

مصطلحات المشاة

about turn	إلى الخلف در
above ground level	فوق مستوى سطح الأرض
accessory defence	دفاع إضافي
H - hour	ساعة الصفر
action at halts	العمل عند التوقف
actual practice against/on enemy	رماية حقيقية على العدو
administrative loading	تحميل إداري
advance speed	سرعة التقدم
advanced position	موقع متقدم
advanced section	قسم أمامي- أسلحة الإسناد
aide - memoire	مفكرة
aiming position	موضع التسديد
air-movement plan	خطة نقل جوي
air-operations centre	مركز العمليات الجوية
air-traffic area	منطقة الحركة الجوية
air-traffic control	السيطرة على الحركة الجوية
air - mobile operations	عمليات محمولة جواً
air - land operation	عملية برجوية
air drop	إنزال جوي
air force	سلاح الجو
air lift	نقل جوي
air movement	حركة جوية
air support request	طلب المساعدة الجوية
air supremacy	تفوق جوي
air target	هدف جوي
airborne troops	قطعات منقولة جواً
aircraft crew member	عضو طاقم الطائرة
aircraft touchdown time	لحظة التماس
airlift control elements	مجموعة السيطرة على النقل الجوي
airlift operations centre	مركز عمليات النقل الجوي
allocation	تخصيص
allotment	تعيين

allowable load	الحمل المسموح به
alternate position	موقع بديل
alternation mechanics	إجراءات التبديل
ambush patrol	دورية كمين
ambush	كمين
annual range practice	تمرين رماية سنوي
anti - terrorism	مكافحة الإرهاب
anti penetration	مضاد الاختراق
anti penetration force	قوة مضادة للاختراق
anti tank obstacle	عائق للدبابات
anti tank regiment	كتيبة مقاومة للدبابات
anti tank trench	خندق مضاد للدبابات
anti tank weapon	سلاح مضاد للدبابات
application practice	رماية تطبيقية
approach formations	تشكيلات الاقتراب
approach march	مسير الاقتراب
area shelled	منطقة مقصوفة
area target	هدف منطقة
armour personnel carrier	حاملة أفراد مدرعة
armour protection	حماية مدرعة
armoured division	فرقة مدرعة
arms up	سلام - قف
army front	جبهة جيش
army group	مجموعة جيوش
army transport	نقل عسكري
arrival airfield	مطار الوصول
assault position	وضع الاقتحام
assault team	فريق الاقتحام
assaulting case	حالة الاقتحام
assaulting distance	مسافة الاقتحام
assaulting troops	قطعات الاقتحام
assembly position	موضع الاجتماع
assumption of command	تسلّم القيادة

assumption of losses	افتراضات الخسائر
attachement	إلحاق
attack formation	تشكيل الهجوم
attention	انتباه
authorized commander	قائد مخوّل
authorized officer	ضابط مخوّل
automatic rifle	بنديقية آليّة
b. echelon	نقليات (ب)
back tray	حقيبة مظلة خارجية
backward bearing	اتجاه خلفي
barbed wire	سلك شانك
barbed wire obstacle	عائق أسلاك شانكة
barracks	ثكنة
barrel group	مجموعة السبطانة
battalion	كتيبة
battle formation	تشكيل المعركة
battle group	مجموعة قتال
battle inoculation	تطعيم للمعركة
battle position	موضع المعركة
battle procedures	إجراءات المعركة
bayonet	حربة
bayonet drill	تدريب بالحراب
bayonet fix	ثبّت الحراب
binoculars	منظار ثنائي
blank ammunition	ذخيرة مراسم
blind shell	قذيفة عمياء
bomb line	خط القصف
bombing report	تقرير القصف
boundary	حدّ
break - through	اختراق
briefing	إيجاز
brigade	لواء
brigade chief of staff	مدير أركان اللواء

brigade commander	قائد اللواء
brigadier	عميد
built - up areas	مناطق مبنية
bull's eye	نظارة واقية
by - passing procedure	إجراء تجاوري
camouflage	تمويه
canopy	قبة (المظلة)
canopy release	تحرير المظلة
caravan movement	حركة القوافل
cargo number	رقم الشحنة
casualty collecting post (c.c.p)	مركز جمع الخسائر
casualty evacuation	إخلاء الخسائر
cease fire	وقف النار
cease firing	أوقف الرمي
centralization	مركزية
centre of balance	مركز التوازن
centre of gravity	مركز الجاذبية
ceremonial parade	عرض مراسم
chain of command	سلسلة القيادة
charge number	رقم الحشوة
check point	نقطة التفقد
chest strap	حزام الصدر
cipher telegram	برقية شيفرة
classified documents	وثائق مصنفة
cleared routes	طرق مطهرة
clearing station	محطة إخلاء
clock ray	تراجع الاكتشاف (للدوريات)
close air support	إسناد جوي قريب
close quarters operations	عمليات القتال عن قرب
close reconnaissance	استطلاع عن قرب
cloth table	قطعة قماشية
co - ordinates	إحداثيات
coach	مدرب رياضة

collecting station	محطة تجميع
collective training	تدريب جماعي
column formation	تشكيل بالرتل
combat air patrol	دورية مقاتلة جوية
combat control team	فريق دلالة وإرشاد
combat drill	تدريب للمعركة
combat formation	تشكيل قتالي
combat functions	وظائف قتالية
combat operation	عملية قتالية
combat team	فريق قتال
combat training	تدريب قتالي
combat troops	قطعات قتالية
command alternation	تبديل القيادة
command change	تغير القيادة
command element	عنصر القيادة
commander of conventional warfare task force	قائد مجموعة الواجب للحرب التقليدية
commanding position	موقع مسيطر
commissioned personnel	الضباط
communications	اتصالات
communications security	أمن الاتصالات
comouflage cream	طلاء تمويه
company	سرية
compass calibration	معايرة البوصلة
competition practice	تمرين المباراة
compulsory military service	الخدمة الإلزامية
concealed area	منطقة مخفية
conduct of operations	إدارة العمليات
connecting trenches	خنادق اتصال
connector screw	برغي الربط
contact avoidance	تجنب التماس
contact point	نقطة الاتصال
contours	مناسيب
control centre	مركز السيطرة

corporal	عريف
corps sector	قطاع الفيلق
counter - attack	هجوم معاكس
counter - bombardment	قصف معاكس
counter insurgency operations	عمليات مقاومة العصيان
counter surveillance	مراقبة مضادة
covering operation	عملية تغطية
covering position	موقع تغطية
covering troops	قطعات تغطية
crew	طاقم
critical moment	اللحظة الحرجة
cross - country march	مسيرة عبر الضواحي
crossing control organization	منظمة ضبط العبور
crossing equipment	مهمات العبور
crossing situation	موقف العبور
cryptography	علم الشيفرة
cutter	قطاعة
daily alarm	إنذار يومي
daily combat supply rate	معدل تزويد المعركة اليومي
daily narrative	الحدث اليومي
dangerous cargo	شحنة خطيرة
day's march	مسيرة يوم
dead ground	أرض ميتة
dead point center	نقطة ميتة
debriefing	استخلاص المعلومات
debris clearing	إزالة الأنقاض
decentralization	لا مركزية
decontamination	إزالة التلوث
deep penetration	اختراق عميق
defence plans	خطط دفاعية
defence works	أعمال دفاعية
defences	دفاعات
defensive area	منطقة دفاعية

defensive fire	نار دفاعية
defensive position	موقع دفاعي
defensive warfare	حرب دفاعية
deliberate defence	دفاع مذب
delivery point	نقطة التسليم
demolition box	صندوق تدمير
demolition charge	حشوة تدمير
demolition guard	حرس التدمير
demolition team	فريق التدمير
demonstration battalion	كتيبة التطبيق
departure airfield	مطار المغادرة
deployment	انفتاح
deprivation policy	سياسة الحرمان
desert operation	عملية صحراوية
detachment	مفرزة
direct laying position	موضع التسديد المباشر
direct pressure	ضغط مباشر
direct process	أسلوب مباشر
direct tracking aiming	التسديد المتتابع المباشر
direction finder	مُوجِد الاتجاه
direction of force	اتجاه القوة
direction of landing	اتجاه الهبوط
direction of lay	اتجاه التسديد
direction of march	اتجاه السير
direction of motion	اتجاه الحركة
direction of rotation	اتجاه الدوران
direction stake	شاخص الاتجاه
dismounting area	منطقة الترجل
dispatch rider (d.r)	ساح راكب، مراسل حربي
distance covered	المسافة المقطوعة
distance of burst	مسافة الانفجار
distance of reconnaissance	مسافة الاستطلاع
distribution of pressure	توزيع الضغط

distribution point	نقطة التوزيع
diurnal march	سير نهاري
division	فرقة
division sector	قطاع الفرقة
divisional staff	أركان الفرقة
dog fighting	مهارشة
double quick march	هرولة
drafter's name	اسم المنشئ (في البرقيات)
drill	تدريب
drill book	كتاب التدريب
drill formations	تشكيلات التدريب
drill grenade	قنبلة تدريب يدوية
drill ground	أرض التدريب
drill hall	قاعة التدريب
drill in the open country	التدريب في العراء
drill uniform	بزة التدريب
drop zone	منطقة الإنزال
drop zone noncommissioned officer	ضابط صف منطقة الإنزال
drop zone safety officer	ضابط أمان منطقة الإنزال
dropping zone	منطقة الإسقاط
dummy grenade	قنبلة يدوية وهمية
duty battalion	الكتيبة المبدلة/ الكتيبة الداخلة
early security	تكتم مبكر
effective range	المدى المؤثر
ejection seat	كرسي القذف
electronic security	الأمن الإلكتروني
embarkation	ركوب / تحميل / إركاب
emergency alarm for hazards	إنذار طوارئ بالخطر
emergency changes	تغيرات طارئة
emergency road	طريق طوارئ
emergency stores	مستودعات طوارئ
emplacement	وضع / مترسة
enemy location	تعيين موقع العدو

enemy situation	موقف العدو
equipment collecting point	نقطة جمع المعدات
escape and evasion	هروب وإفلات
estimate of the situation	تقدير الموقف
estimated time of completion	الوقت المقدر للإنجاز
estimated time of departure	الوقت المقدر للمغادرة
estimated time of return	الوقت المقدر للعودة
evaluation of information	تقييم المعلومات
exhaustion	إنهاك
exploitation	استثمار
extension on target	التوسع على الهدف
"eyes left"	إلى اليسار، انظر ! / يساراً انظر !
"eyes right"	إلى اليمين، انظر ! / يميناً انظر !
field craft	مهارة الميدان
field dressing	ضماد الميدان
field equipages	تجهيزات الميدان
field equipment	معدات الميدان
field forces	قوات الميدان
field glass	منظار الميدان
field intelligence officer	ضابط استخبارات الميدان
field manoeuvres	مناورات الميدان
field mines chart	لوحة حقول ألغام
field training	تدريب الميدان
field uniform	بزة الميدان
field wire	سلك ميدان
final objective	الهدف النهائي
final protective fire	نار الحماية النهائية
fire and manoeuvres	الرمي والمناورة/ النار والمناورة
fire arch	قوس الرمي
fire control chart	مخطط السيطرة على الرمي
fire control equipment	معدات السيطرة على النيران
fire strength	قوة النار
fire support co-ordination centre	مركز تنسيق نيران الإسناد

fire support co-ordination line	خط تنسيق نار الإسناد
first lieutenant	ملازم أول
first line	الخط الأول
first line defence	خط الدفاع الأول
fitted for radio communication	مجهزة للاتصال اللاسلكي
fixed target	هدف ثابت
flank protection	حماية الأجنحة
flanking headquarters	قيادات جانبية
flexibility	مرونة
flight path	ممر جوي
flinty land	أرض صوانية
folds of the ground	طيات الأرض
foot troops	قطعات راجلة
foot withdrawal	انسحاب على الأقدام
force maintenance area	منطقة صيانة القوة
form of goose eggs	شكل موقع بيضوي
formation	تشكيل
formation of assembly	تشكيل التجمع
forming up place	مكان التشكيل
fortified position	موقع محصن
forward air controller	مسيطر جوي أمامي
forward air guide	دليل جوي أمامي
forward bearing	اتجاه أمامي
forward company	سرية أمامية
forward control position	موقع سيطرة أمامي
forward defensive positions	مواقع دفاعية أمامية
forward edge of battle area	الحد الأمامي لمنطقة المعركة
forward line of own troops	الخط الأمامي لقطعاتنا
forward observing officer	ضابط رصد أمامي
forward operational base	قاعدة العمليات الأمامية
forward repair team	فريق تصليح أمامي
fragmentation grenade	قنبلة يدوية متشظية
fragmentation shell	قذيفة تشظية

freefall helmet	خوذة القفز الحر
friendly troops	قطعات صديقة
front axle	المحور الأمامي
front of attack	جبهة الهجوم
front of operations	جبهة العمليات
front of penetration	جبهة الاختراق
front unit	وحدة أمامية
fuel supply	تزويد بالوقود
full - dress uniform	بزة مراسم
gaps	ثغرات
gas attack	هجوم بالغاز
gas shell	قذيفة غازية
general idea	الفكرة العامة
general purpose machine gun	رشاش متعدد الأغراض
general reconnaissance	استطلاع عام
general situation	الموقف العام
geographic north	الشمال الجغرافي
gloves	قفازات
goggles	نظارات
grid north	الشمال التريبيعي
ground arms !	أرضاً، سلاح !
ground forces	القوات الأرضية
ground leader	قائد مجموعة
ground observer	راصد أرضي
ground reconnaissance	استطلاع أرضي
ground sheet	مشمع أرضي
guided weapon	سلاح موجه
gun - out line	قاصر عن المدى- عدم تمكن السلاح من ضرب هدف معين
half ration	نصف جارية
hand -to - hand fight	قتال بالأيدي، التحام
handy hint	دليل مختصر
harbour drill	تدريب الالتجاء (للحرب النووية)
hasty defence	دفاع عاجل

hazardous materials	مواد خطيرة
head resistance	مقاومة الطليعة
headquarters exercise	تمرين قيادات
heat of the fight	أوار المعركة
heavy assault	اقتحام ثقيل
heavy bombardment	قصف كثيف
helicopter landing zone	منطقة هبوط الطائرات العمودية
helmet	خوذة
high degree of control	درجة عالية من السيطرة
high explosive antitank weapons	أسلحة شديدة الانفجار مضادة للدبابات
highest possible score	أعلى درجة للإصابة ممكنة
holding operation	عملية تأخير
holy war	حرب مقدسة
home defence	دفاع عن الوطن
hostages	رهائن
house clearance	تطهير المنازل- تطهير المباني
hygiene level	المستوى الصحي
identification friend or foe (I.F.F)	تمييز الصديق من العدو
illuminating shell	قذيفة إنارة
image intensification	تركيز الصور
immediate replenishment group	مجموعة التعويض الفوري
individual weapons	أسلحة فردية
infiltration	تسلل
inflatable small boat	قارب صغير ينفخ
information centre	مركز المعلومات
information officer	ضابط استعلامات
initial contact point	نقطة الالتقاء الأولية
initial strength	الملاك
insignia of command	شارة القيادة
insignia of merit	شارة الاستحقاق
insignia of rank	شارة الرتبة
inspection report	تقرير التفتيش
installations	منشآت

instruction battalion	كتيبة التدريب
instruction plan	خطة التعليم
intelligence annex	ملحق استخبارات
intelligence collection plan	خطة جمع المعلومات
intelligence diary	مفكرة استخبارات
intelligence directorate	مديرية الاستخبارات
intelligence plan	خطة الاستخبارات
intelligence records	سجلات الاستخبارات
intermediate objective	هدف متوسط
internal communication operator	مأمور الاتصال الداخلي
jump suit	بدلة قفز
killing zone	منطقة التقتيل
kit	حقيبة تجهيزات
kneeling supported	الارتكاز على الركبة
lance - corporal	جندي أول
land - scape sketch	مخطط منظر أرضي
land defence	دفاع أرضي
land warfare	حرب برية
landing point	نقطة الهبوط
landing position commander	قائد موقع الهبوط
landing zone	منطقة الهبوط
last night	حلول الظلام/ الضوء الأخير
launcher	قاذف
launching of an attack	شن الهجوم
leaflet	نشرة
leg strap	حزام الساق
length of column	طول الرتل
lieutenant - general	فريق
lieutenant colonel	مقدم
light aid detachment	مفرزة الإصلاح الخفيف
limited attack	هجوم محدود
limited movement	حركة محدودة
line of retreat	خط التراجع

lineal list	قائمة الأقدمية
load	حمولة
load manifest	بيان الحمولة
load plan	خطة التحميل
load team	فريق التحميل
loadmaster	مسؤول الحمولة
local air defence	دفاع جوي محلي
location	تعيين المكان
log sheet	سجل الحوادث
long distance march	سير طويل
look - out trench	خندق للمراقبة
loss estimation	تقدير الخسائر
lying position	وضع الانبطاح
machine gun	رشاش
magnetic north	الشمال المغناطيسي
main objective	الهدف الرئيسي
main dressing station	محطة التضميد الرئيسية
maintenance area	منطقة الصيانة
major	راند
major control	السيطرة الرئيسية
major general	لواء
major operation	عملية رئيسية
map reading	قراءة الخارطة
map reconnaissance	استطلاع على الخارطة
map scale	مقياس رسم الخارطة
map setting	توجيه الخارطة
march	سير
march discipline	ضبط السير
marching	مسير
marching area	منطقة المسير
marshland	مستنقع
mass fire	رماية كثيفة
meal ready to eat	وجبة جاهزة

mechanized infantry	مشاة آلية
mechanized reconnaissance unit	وحدة استطلاع آلية
medium observation	رصد متوسط
meeting engagement	معركة مصادمة/ معركة التلاقي
method of challenging by sentries	أسلوب الخفراء في التحدي
military censorship	رقابة عسكرية
military correspondence	مراسلات عسكرية
military decoration	وسام عسكري
military discipline	ضبط عسكري
military district	منطقة عسكرية
military drill	تدريب عسكري
military duty	واجب عسكري
military establishment	مؤسسة عسكرية
military estates	ممتلكات عسكرية
military leadership	القيادة العسكرية
military mission	مهمة عسكرية
military occupation	احتلال عسكري
military operation	عملية عسكرية
military police	الشرطة العسكرية
military road	طريق عسكري
military service	خدمة عسكرية
military symbols	رموز عسكرية
military tactics	تعبية عسكرية
military terminology	مصطلحات عسكرية
military tribunal	محكمة عسكرية
militia	قوات شعبية
misfire	إخفاق الإطلاق
missing in action	مفقود في ساحة القتال
mission report	تقرير مهمة
mobile defence	دفاع متحرك
mobilization	النفيير/ التعبئة العامة
monthly training report	تقرير التدريب الشهري
mortar	هاون

mountain operation	عملية جبلية
movement control	السيطرة على التنقل
movement control centre	مركز السيطرة على التنقل
movement order	أمر التنقل/ أمر الحركة
movement via streets	الحركة عبر الشوارع
moving target	هدف متحرك
mutual defence	دفاع متبادل
mutual support	إسناد متبادل
natural obstacles	موانع طبيعية
nature of land	طبيعة الأرض
net identification sign	رمز الهوية على الشبكة
new assumption	فرضية جديدة
nickname	اسم رمزي
night fighting	قتال ليلي
night observation devices	أجهزة المراقبة الليلية
night operation	عملية ليلية
night practice	تمرين ليلي
night visibility	الرؤية الليلية
night visual reconnaissance	استطلاع بصري ليلي
non - battle injury	إصابة خارج المعركة
non - military resistance	مقاومة غير عسكرية
non - scheduled period	حصّة لا منهجية
noncommissioned officer	ضابط صف
north pole	القطب الشمالي
north seeking effect	ظاهرة الاتجاه شمالاً
north star	نجم الشمال
northing	السير شمالاً
nuclear cloud	سحابة نووية
nuclear damage	تدمير نووي
nuclear dazzle	البهر النووي
nuclear killing zone	منطقة القتل النووي
nuclear radiation	إشعاع نووي
nuclear round	قنبلة نووية

nuclear safety line	خط الأمان النووي
nuclear strike warning	إنذار الضربة النووية
nuclear surface burst	انفجار نووي على السطح
nuclear targets analysis	تحليل الأهداف النووية
nuclear warfare	الحرب النووية
nuclear weapon	سلاح نووي
objective	هدف
objective area	منطقة الهدف
objective rally point	نقطة التجمع على الهدف
oblique aerial photograph	صورة جوية مائلة
observation of fire	رصد النيران
observer centre	مركز الراصد
offensive combat	قتال تعرضي
offensive defence	دفاع تعرضي
offensive operations	عمليات تعرضية
offensive spirits	معنويات القتال
officers` day	يوم الضباط
officers` duty	مناوبة الضباط
officers` record	سجل الضباط
officers` record of service	سجل خدمة الضباط
open front sight	فرضة التسديد الأمامية
open ground	أرض مكشوفة
open rear sight	فتحة التسديد الخلفية
opening assumption	فرضية افتتاحية
opening of fire	فتح النار
opening time	وقت البدء
operational command	قيادة العمليات
operational duties	واجبات العمليات
operational environment	بيئة العمليات
operational room	غرفة العمليات
operational security	أمن العمليات
operational value	القيمة التعبوية العملياتية
oral order	أمر شفوي

ordnance	العهدة
origin points	نقاط الأصل
out flanking	التفاف من الجناح
out of range	خارج المدى
outskirts	مشارف/ ضواحي
outstanding points	نقاط بارزة
overlay	شفاف
oxygen mask	قناع الأكسجين
"pack - up"	للرحيل استعد !
pamphlets	كراسات/ نشرات
parade	عرض/ طابور
party	جماعة
passive defence	دفاع سلبي
passtime	وقت الاجتياز
password	كلمة السر
penetration	اختراق
personnel grenade	قنبلة يدوية ضد الأفراد
personnel management	إدارة شؤون الأفراد
personnel radio communication	اتصالات لا سلكية للأفراد
photograph interpretation	تحليل الصور
photographic reconnaissance	استطلاع تصويري
physical fitness	لياقة بدنية
physical training	رياضة بدنية
pincer movement	حركة الكماشة
plan of manoeuvre	خطة المناورة
platoon	الفصيل
point of accumulation	نقطة التجمع
point of attack	نقطة الهجوم
portable	قابل للحمل
port arms !	ميلاً، سلاح
power of endurance	القدرة على التحمل
practice bomb	قنبلة تمرين
practice grenade	قنبلة يدوية للتمرين

practice lying down	رمي الانبطاح
practice shell	قذيفة التمرين
presentation of situation	عرض الموقف
prisoner	أسير/ سجين
prisoners of war	أسرى الحرب
procedures	إجراءات
prominent post	شاخص، معلم بارز
psychological operations	عمليات نفسية
quadrant elevation	زاوية الارتفاع
quick march !	سريعاً سر!
radiation hazard	خطر الإشعاع
radio silence	صمت لاسلكي
raid patrol	دورية إغارة
range card	بطاقة المدى
range table	جدول الرمي
rapid demolition device	وسيلة تفجير سريعة
rate of descent	معدل النزول
raw recruit	مجنّد مستجد
ready line	خط الجاهزية
rear	مؤخرة
rebroadcasting	إعادة البث
recess for ammunition	حفرة الذخيرة
reconnaissance	استطلاع
reconnaissance battalion	كتيبة استطلاع
reconnaissance in force	استطلاع بالقوة
reconnaissance mission	مهمة استطلاع
reconnaissance party	جماعة استطلاع
reconnaissance patrol	دورية استطلاع
reconnaissance photography	تصوير استطلاعي
reconnaissance plane	طائرة استطلاع
reconnaissance report	تقرير استطلاع
record firing	مباراة رمي
recovery zone	منطقة الإخلاء

recreation camp	معسكر استجمام
recruiting centre	مركز تجنيد
recruiting officer	ضابط التجنيد
recruiting party	مفرزة التجنيد
reflecting sight	نظارة عاكسة
regiment	كتيبة/ فوج
regimental aid station	محطة إسعاف الكتيبة
regrouping	إعادة التجميع
rehearsal	تجربة، بروفة
reinforcement	تعزيز
reinforcements	تعزيزات
release area	منطقة انتشار
release point	نقطة الانتشار
relief battalion	كتيبة التبديل
relief map	خريطة التضاريس، خريطة واضحة المعالم
relief on contact	التبديل عند التماس
rendezvous of meeting	موعد الاجتماع
replenishment	تعويض/ سد النقص
rescue station	محطة إنقاذ
reserve	احتياط
reserve parachute	مظلة احتياطية
retrograde defence	دفاع تراجعي
retrograde	متراجع- تراجعي
retrograde movement	حركة تراجعية
retrogression	تراجع
river crossing	عبور الأنهار
road discipline	ضبط السير
road space	فسحة الطريق
rough land	أرض وعرة
route back	طريق العودة
route of advance	طريق التقدم
route order	ترتيب السير
route out	طريق الذهاب

rubber raiding craft	قارب إغارة مطاطي
runner	عداء
safety catch	لاقط الأمان
safety pin	مسمار أمان
safety regulations	تعليمات الأمان
safety valve	صمام الأمان
safety washer	حلقة الأمان
salute to the front !	إلى الأمام سلام !
salute to the left !	إلى اليسار سلام !
salute to the right !	إلى اليمين سلام !
saluting of the colour	تحية العلم
saluting with the rifle at the slop	تحية السلاح متنكب
sand dunes	كثبان رملية
Sea-land vehicles	آليات برمانية - برية ومائية
search and rescue	بحث وإنقاذ
searching section	قسم التفتيش
second lieutenant	ملازم ثان
secondary channel	قناة اتصال ثانوية
secondary target	هدف ثانوي
section	مقطع / فصيل (مدفعية)
section of a trench	مقطع خندق
section post	موقع فصيل (مدفعية)
sector of attack	قطاع الهجوم
sector of defence	قطاع الدفاع
secure arms	إبطا سلاح
security classification	تصنيف السرية، درجات السرية
security procedures	إجراءات أمنية
self loading	تعبنة ذاتية
self propelled	ذاتي الحركة
senior	الأعلى رتبة، الأقدم
senior officer	الضابط الأقدم
senior umpire	محكم أقدم
sentrys' orders	تعليمات الحرس

sergeant	رقيب
serial	متسلسل/ مسلسل
shock strength	قوة الصدمة
shoulder arms !	كتفأ سلاح !
side sight	موجّه جانبي
sight bracket	حاصرة الموجّه
sight chest	صندوق الموجّه
sight cover	غطاء الموجّه
sight extension	وصلة الموجّه
sight grades	درجات الموجّه
sight plate	لوحة التسديد
sight reticule	شبيكة التسديد
signal security	الأمن اللاسلكي
silhoutte target	هدف شبج
simulation fire	تمثيل النيران
skeleton exercise	تمرين هيكلي
skeleton organization	تنظيم هيكلي
slanting degree	درجة الميل
slanting ratio	نسبة الميل
sleeping bag	حقيبة نوم
sling	حمالة
small arms	أسلحة خفيفة
small scale map	خريطة صغيرة المقياس
smoke curtain	ستارة دخان
smoke hand grenade	قنبلة دخان يدوية
smoke screen	حجاب دخاني
smoke shooting	رمي الخطف
sniping rifle	بندقية القنص
special forces	القوات الخاصة
special forces operations base	قاعدة عمليات القوات الخاصة
special operation team	فريق العمليات الخاصة
special operations	عمليات خاصة
specialist soldiers	جنود اختصاص

spotting disc	قرص التسديد
squad halt !	رهط قف !
squadron	سرب
stabilized situation	موقف مستقر
staff duties	واجبات الأركان
staff officer	ضابط ركن
staff sergeant	رقيب أول
stake planter	غارز الشاخص
stand easy !	راحات !
stand to !	تأهب !
standing operating procedures	الأوامر الثابتة
start line	خط الشروع / خط البدء
start point	نقطة البدء
stick grenade	قنبلة لاصقة
strategic deployment	انفتاح سوقي- استراتيجي
strategic advantage	ميزة سوقية - استراتيجية
strategic airlift	نقل جوي استراتيجي
strategic material	مواد سوقية، استراتيجية
strategic object	هدف سوقي، استراتيجي
strategic offensive	تعرض سوقي
strategic point	نقطة سوقية
strategic propaganda	دعاية سوقية
strategic reconnaissance	استطلاع سوقي
strategic warfare	حرب سوقية، استراتيجية
strategic break - through	اختراق سوقي
street fight	قتال الشوارع
strengthening buildings	تقوية الأبنية
stretcher bearer	حاملة نقالة
striking force	قوة ضاربة
sub - units	وحدات فرعية
subcalibre shooting	رماية التضبيب
submachine gun	رشاش قصير
subordinates	مرووسون، تابعون

sun stroke	ضربة شمس
supply system	نظام التزويد
supply trenches	خنادق التزويد
support section	قسم الإسناد
supporting fire	نار الإسناد
surprise factor	عامل المفاجأة، عنصر المفاجأة
surprise target	هدف مفاجئ
sustained fire	رمي متواصل
syllabus	منهاج
syndicates distribution	توزيع الزمر
tactical air control centre	مركز السيطرة الجوية التعبوي
tactical air control group	مجموعة السيطرة الجوية التعبوية
tactical air control system	نظام السيطرة الجوية التعبوية
tactical air navigation	ملاحة جوية تعبوية
tactical airlift	نقل جوي تعبوي
tactical doctrine	عقيدة تعبوية
tactical exercise with troops	تمرين تعبوي بقطعات
tactical formation	تشكيل تعبوي
tank	دبابة/ خزان
tank car	سيارة وقود
tank carrier	حاملة دبابات- ناقلة مدرعة
tank company	سرية دبابات
tank formation	تشكيلة دبابات- تشكيل دبابات
tank helmet	خوذة الدبابة
tank hulk	هيكل الدبابة
tank primary target	هدف الدبابة الرئيسي
tank recognition	تمييز الدبابات
tank shovel	نصل الدبابة
tank sniping	قنص الدبابات
target area	منطقة الهدف
task force or task group	قوة الواجب
task organization	التنظيم للواجب
tear gas	غاز مسيل للدموع

telephone battle	معركة هاتفية
theatre army area command	قيادة المنطقة لمسرح العمليات
thunder - flashes	قنابل صوتية
time and space factor	عامل الوقت والمسافة
time out	وقت الانطلاق
time rating	تقدير زمني
tip stock	حاضن
track	ممر، مسار
trail arms !	أفقياً سلاح !
traingular point	نقطة تثليث
training during operations	تدريب خلال العمليات
training field	ميدان التدريب
training level	مستوى التدريب
training schedules	جداول التدريب
transportaion	نقل
transportation request	طلب نقل
travelling kitchen	مطبخ متنقل
travelling time	مدة التنقل
trench requirements	مستلزمات الخنادق
trigger box stop	طارق الزناد
trigger handle	قبضة الزناد
trigger mechanism	آلية الزناد، مجموعة الزند
tripod	منصب ثلاثي
umpire	حكم
umpiring and control	التحكيم والسيطرة
unclassified documents	وثائق غير مصنفة
unconventional warfare	حرب غير تقليدية
uncoventional warfare operational area	منطقة عمليات الحرب غير التقليدية
under command	الإمرة
undulating ground	أرض متموجة
unit	وحدة
unit loading	تحميل الوحدة
unit paymaster	ضابط الصرف

unit training officer	ضابط تدريب الوحدة
unmasking	نزع الأغطية
v - ring	حلقة (٧)
vehicle ditch	خندق آليات
visual aids	وسائل بصرية
visual reconnaissance	استطلاع بصري
vulnerability	قابلية الطعن
waist band	حزام الخصر
walking patient	مريض قادر على السير
walking wounded	جريح قادر على السير
war diary	مفكرة الحرب
war game	لعبة الحرب
war of nerves	حرب الأعصاب
war phases	مراحل الحرب
warrant - officer	وكيل
water obstacle	عائق مائي
weapon training	تدريب أسلحة
weight	وزن
wheel	عجلة
wheeled vehicles transportation	نقل الآليات المدولبية
wireless silence	صمت لاسلكي
zeroing	التصفير
zone of defence	منطقة الدفاع